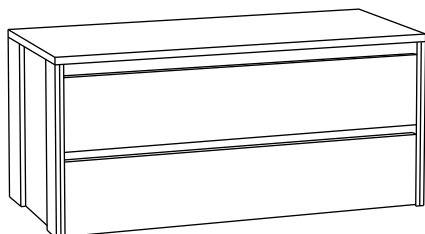


ARES

ARES S.r.l.
Zona artigianale "Gli Ulivi"
Sestino (AR)
www.aresmobilificio.it



(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
(GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
(FR) NOTICE DE MONTAGE

(D) MONTAGEANLEITUNG
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(HR) UPUTE ZA MONTAZU

(IT) CASSETTIERA INTERNA 2 CASSETTI

(D) 2 FACH CHEST MIT INNEN

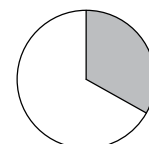
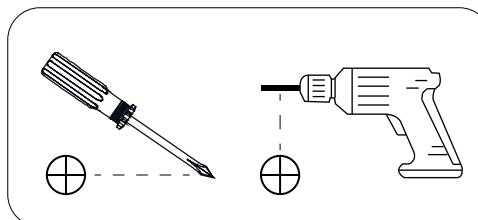
(GB) INSIDE ELEMENT WITH 2 DRAWERS

(ES) 2 GAVETAS CON INTERNO

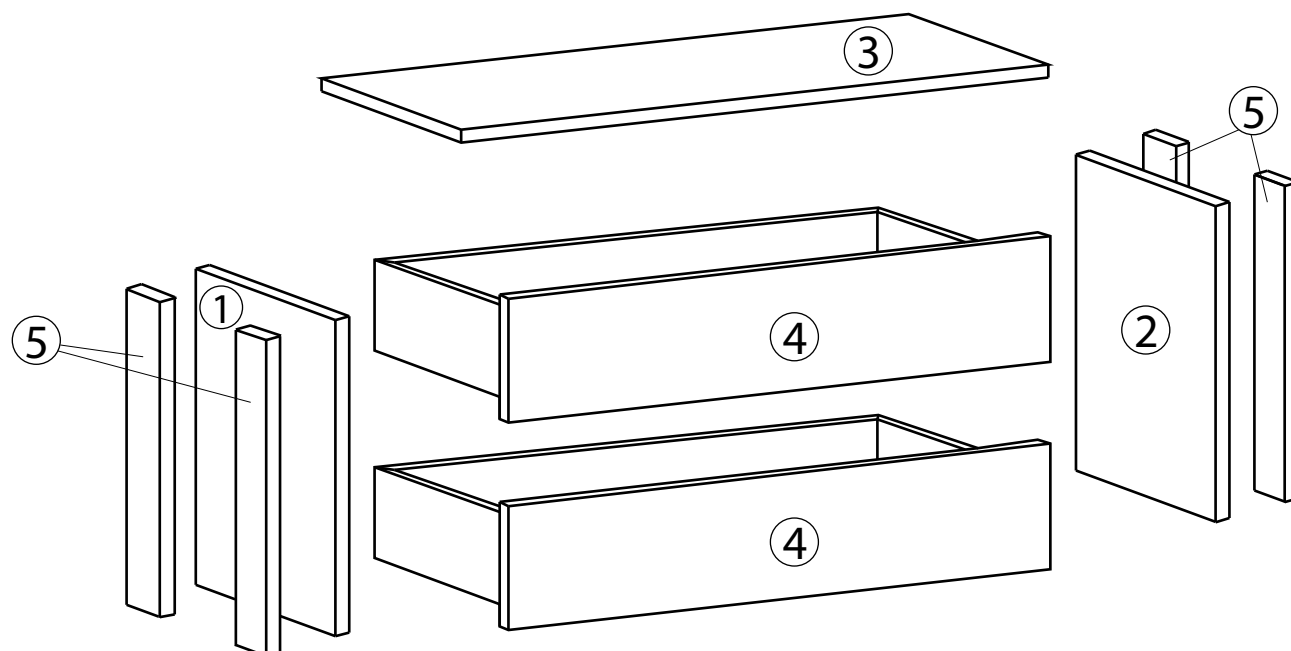
(FR) ELEMENT AVEC 2 TIROIRS A L'INTERIEUR

(P) 2 GAVETA CAIXA COM INTERNO

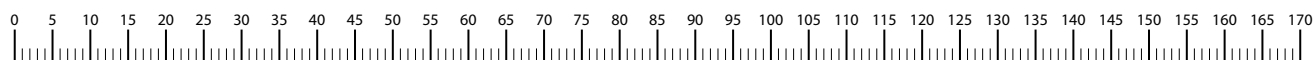
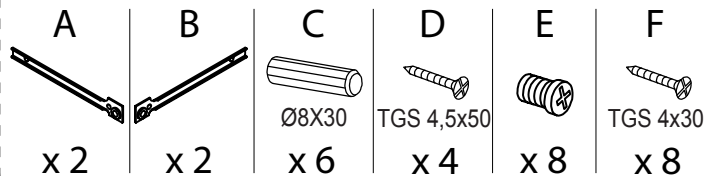
(HR) UNUTAR ELEMENT S 2 LADICE



20 MIN



2SPTX5031



06.04.17

(FR) NOTICE DE MONTAGE
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(IT) FOGLIO DI ISTRUZIONI

(GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
(P) INSTRUCOES DE MONTAGEM
(HR) UPUTE ZA MONTAZU
(D) MONTAGEANLEITUNG

Française – Suisse

CONSEILS DE MONTAGE

1. Bien étudier la notice de montage;
2. Repérez les pièces constituant votre meuble;
3. Regroupez et contrôlez la quincaillerie;
4. Munissez-vous de l'outillage nécessaire;
5. Aménagez-vous une zone de montage;
6. Procédez au montage.

CONSEILS D'ENTRETIEN

1. Dépoussiérez soigneusement;
2. Humecter un chiffon doux et propre d'eau légèrement savonneuse (ou détergent)

 Ne jamais forcer les assemblages
Resserrez les vis après quelques temps d'usage
Garder votre notice de montage
Si une pièce devait a manquer, le plus simple est de contacter votre magasin directement
Le poids maximum autorisé sur les boîtes de tiroir est de 10 kg

Ne jamais utiliser de produits abrasifs:
poudre, laine d'acier, solvants

English

ASSEMBLING ADVICE

1. Study careful the assembly instructions;
2. Characterize pieces that form the furniture;
3. Group and control the ironware;
4. Take the necessary tools for the assembly;
5. Prepare an assembly zone;
6. Proceed with the assembly.

MAINTENANCE ADVICE

1. Dust accurately;
2. Damp a cleaned and soft cloth with water and little detergent.

 Never force the assemblages
Screw the screws after a long period
Conserve the assembly instructions
If one or more pieces are missing, please contact the store
Maximum weight allowed on drawer boxes is 10kg.

Do not use abrasive products: powder, steel wool, solvents

Italiano – Svizzera

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1. Studiare bene le istruzioni di montaggio;
2. Controllare che tutti i pezzi che costituiscono il mobile siano presenti;
3. Raggruppare e controllare la ferramenta;
4. Munirsi degli utensili necessari al montaggio;
5. Allestire una zona di montaggio;
6. Procedere al montaggio.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

1. Spolverare accuratamente;
2. Inumidire con acqua leggermente insaponata uno straccio morbido e pulito.

 Non forzare mai gli assemblaggi
Stringere le viti dopo un periodo d'uso
Conservare le istruzioni di montaggio
Se un pezzo dovesse mancare o essere rotto, contattare il punto vendita
Il peso massima supportato dai cassetti è di 10kg.

Non utilizzare mai prodotti abrasivi:
polvere, lana di acciaio, solventi

Deutsch – Schweiz

MONTAGE ANLEITUNG

1. Die Montageanleitung genau durchlesen;
2. Die Einzelteile des Möbels stück ermitteln;
3. Die Beschläge zusammenlegen und prüfen;
4. Das Notwendige werkzeug zurechtlegen;
5. Einem Montagebereich freimachen;
6. Das Möbels stück zusammenbauen.

PFLEGEHINWEISE

1. Sorgfältig entstauben;
2. Mit einem weichen, sauberen und feuchtem Tuch und leichter selfentaue reinigen

 Niemals die Verbindungen zu stark anziehen
Die Schrauben nach Lang Zeit des Gebrauchs erneut festziehen
Die Montageanleitung gut aufbewahren
Wenn ein Teil fehlen, ist Sie das beste Verständigungsmittel mit Ihrem Geschäft
Das maximale Gewicht auf Schubladenkästen erlaubt ist 10 kg

Benutzen Sie keine Scheuermittel wie
Pulver, Stahlwolle, Lösungsmittel

(FR) NOTICE DE MONTAGE
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(IT) FOGLIO DI ISTRUZIONI

(GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
(P) INSTRUCOES DE MONTAGEM
(HR) UPUTE ZA MONTAZU
(D) MONTAGEANLEITUNG

Español

CONSEJOS PARA EL MONATJE

1. Estudie atentamente el manual de montaje;
2. Localice las piezas que constituyen su mueble;
3. Reuna y controle los tornillos;
4. Equípese de las herramientas necesarias;
5. Prepare una zona de montaje;
6. Realice el montaje.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO

1. Despolvorear cuidadosamente;
2. Humedecer un paño suave y limpio con agua ligeramente enjabonada.



No fuerce nunca en las uniones
Apriete los tornillos después de cierto tiempo de utilización
Conserve su manual de montaje
Si faltara una pieza, sea la manera más fácil de comunicarse con la tienda
El peso máximo permitido en las cajas de cajón es de 10 kg

Portugues

CONSELHOS DE MONATAGEM

1. Estuda bem as instruções de montagem;
2. Junta as peças que constituem o seu móvel;
3. Reagrupa e controla a quinilharia;
4. Equipa-se da ferramenta necessária;
5. Cria-se uma zona de montagem;
6. Proceda à montagem.

CONSELHOS DE MONTAGEM

1. Eliminar bem o pó;
2. Umedecer um pano suave e limpo com água e um pouco de sabão.



Nunca esforçar as montagens
Apertar os parafusos após um tempo de utilização
Guardar as instruções de montagem, se faltava alguma peça, o mais aconselhável é contactar com a loja
O peso máximo permitido em caixas de gaveta é de 10 kg



Nunca utilizar produtos abrasivos, pó, lixa, solventes

Hrvatski

SAVJETI ZA MONTAZU

1. Porucite pažljivo upute za montazu;
2. Prekontrolirajte po uputama da li imate sve dijelove;
3. Prekontrolirajte da li imate sve vijke, matice i ostale metalne dijelove;
4. Osigurajte potreban alat za sastavljanje;
5. Oslobodite odgovarajući prostor za montiranje;
6. Ukoliko ste provjerili sve gore navedeno možete započeti montazu.

SAVJETI ZA ODRZAVANJE

1. Uklanjajte redovito prašinu i nečistoću;
2. Čistite uvijek s malo vode i blagim deterdžentom na mekanom i čistom krpu.



Prilikom montiranja, nemojte nasilno pokušavati spojiti dijelove
Odvijati vijke nakon dužeg stajanja montiranog proizvoda
Ukoliko Vam nedostaje koji dio, molimo Vas kontaktirati trgovinu u kojoj ste namjestaj kupili
Ladica ima nosivost od maksimalnih 10kg

Nemojte koristiti abrazivne krpe, pudere, metalnu vunu ili sredstva koja mogu otopiti površinu namještaja



IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
GB ASSEMBLING INSTRUCTIONS
FR NOTICE DE MONTAGE
SLO NAVODILA ZA MONTAŽO
SRB UPUTSTVO ZA MONTAŽU

D MONTAGEANLEITUNG
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
P INSTRUCOES DE MONTAGEM
HR UPUTE ZA MONTAZU
RO FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
BG ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

БЪЛГАРСКИ

СЪВЕТ ЗА МОНТАЖ

- 1. ПРОУЧЕТЕ ВНИМАТЕЛЮ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБИКА;
- 2. ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ВСИЧКИ ЧАСТИ, КОИТО СЪСТАВЛЯВАТ МЕБЕЛИТЕ ПРИСЪСТВАТ;
- 3. ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ИМАТЕ ВСИЧКИ В ВИНТОВЕ, ГАЙКИ И ДРИГУ МЕТАЛНИ ЧАСТИ;
- 4. ОСИГУРЕТЕ НЕОВХОДИМИТЕ ИНСТРУМЕНТИ ЗА СГЛОБИАВАНЕТ;
- 5. ОСВОБОДЕТЕ ПОДХОДЯЩО МЯСТО ЗА МОНТАЖ;
- 6. ПРОДЪЛЖЕТЕ КЪМ СГЛОБЯВАНЕТО;

СЪВЕТ ЗА ПОДДРЪЖКА

- 1. ПОЧИСТЕТЕ СТАРАТЕЛНО ОТ ПРАХ;
- 2. НАВЛАЖНЕТЕ МЕК ЧИСТ ПАРЦАЛ С ЛЕКО САПУНЕНА ВОДА.



НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НЕ ПРЕНАТЯГАЙТЕ. СЛЕД ДЪЛГО ВРЕМЕ **СТЯГАМ** ОТНОВО ВИНТОВЕТЕ. ПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБИАВАНЕ
АКО НЯКОЯ ЧАСТ ЛИПСВА ИЛИ Е СЧУПЕНА СЪВРЖЕТЕ СЕ МАГАЗИНА ОТ КОИТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МЕБЕЛИТЕ **МАКСИМАЛНО** ТЯЛО ПОДДЪРЖАНО ОТ ЧЕКМЕДЖЕТО Е **10KG**

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ АБРАЗИВНИ ПРОДУКТИ: ПРАХ, СТОМАНЕНА ВАТА, РАЗТВОРИТЕЛИ

ROMANIA

SFATURI DE MONTAJ

- 1. Studiați cu atenție instrucțiunile de asamblare;
- 2. Verificați dacă toate piesele care compun mobilierul sunt prezente;
- 3. Grupați și verificați hardware-ul;
- 4. Echipați-va cu sculele necesare asamblării;
- 5. Amenajează o zonă de asamblare;
- 6. Continuați cu asamblarea.



Nu forțați niciodată ansamblurile.
Strângeți șuruburile după o perioadă de utilizare.
Păstrați instrucțiunile de asamblare
Dacă o piesă lipsește sau este ruptă, contactați punctul de vânzare.
Greutatea maximă suportată de sertare este de 10 kg.

SFATURI DE ÎNTREȚINERE

- 1. Curatati praful bine;
- 2. Umeziți cu apă ușor săpun o cârpă moale și curată.

Nu utilizați niciodată praf abraziv, lână de sticlă sau solvenți.

SRPSKI

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

- 1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU;
- 2. PREKONTROLIŠITE PREMA UPUTSTVU DA LI IMATE SVE POTREBNE DELOVE;
- 3. PREKONTROLIŠITE DA LI IMATE SVE ŠRAFOVE, MATICE I OSTALE METALNE DELOVE;
- 4. OSUGURAJTE POTREBAN ALAT ZA SASTAVLJANJE;
- 5. PRIPREMITE ODGOVARAJUĆI PROSTOR ZA MONTIRANJE;
- 6. UKOLIKO STE PROVERILI SVE GORE NAVEDENO MOŽETE ZAPOČETI MONTAŽU.

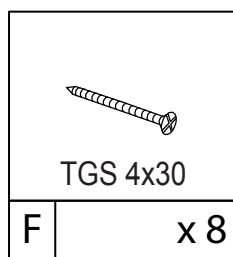


PRILIKOM MONTIRANJA NE POKUŠAVATI NASILNO SPAJANJE DELOVA.
NAKON DUŽEG VREMENA KORIŠĆENJA PROIZVODA, ŠRAFOVE PONOVNO PRIČVRSTITI.
UKOLIKO VAM NEDOSTAJE ODREĐENI DEO, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE PRODAJNI CENTAR GDE STE NAMEŠTAJ KUPILI. FIOKA IMA MASKIMALNU NOSIVOST 10 KG.

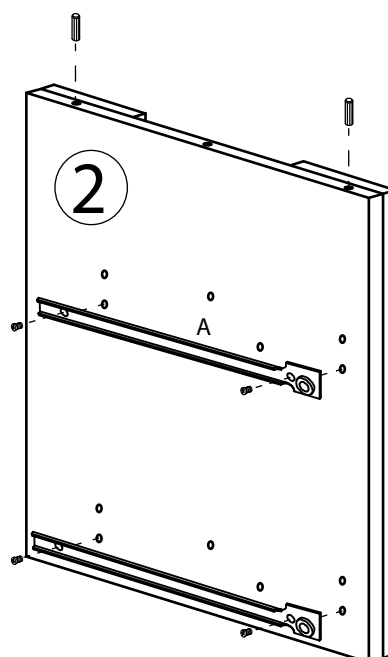
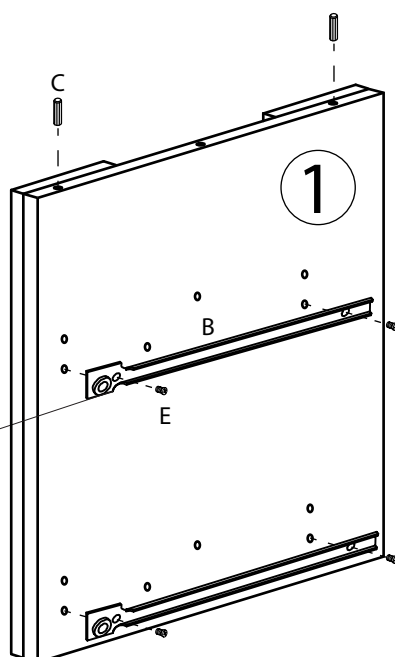
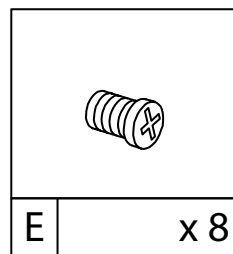
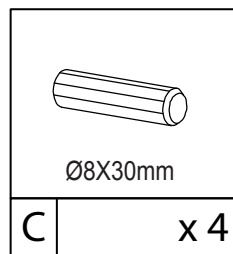
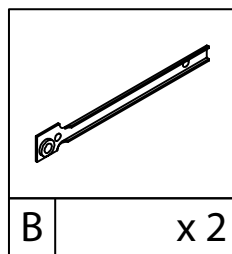
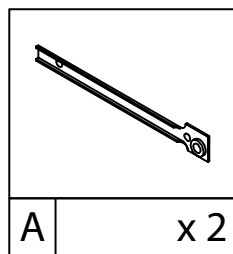
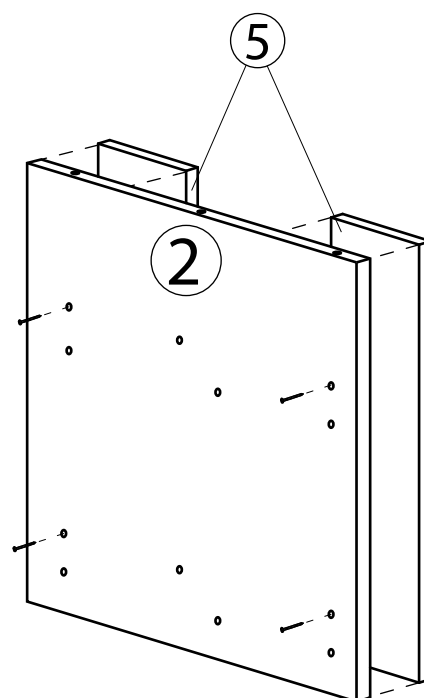
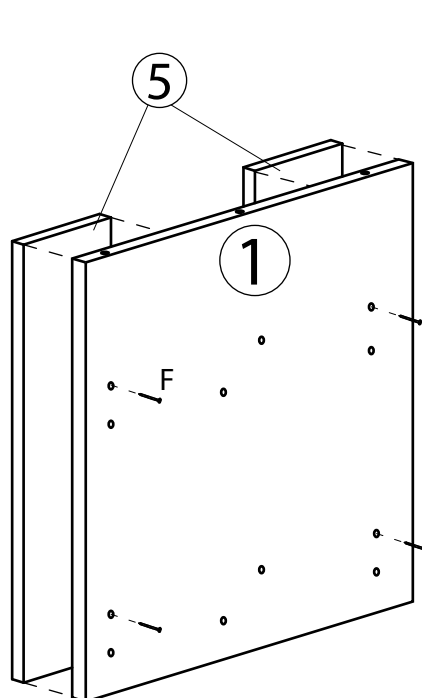
SAVETI ZA ODRŽAVANJE

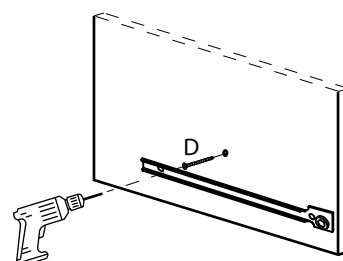
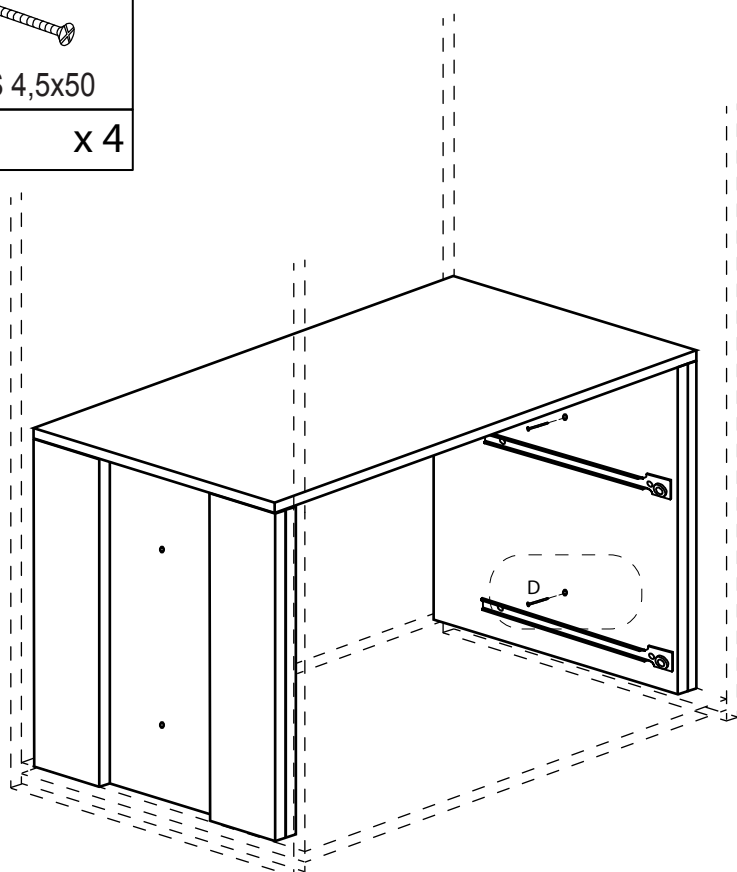
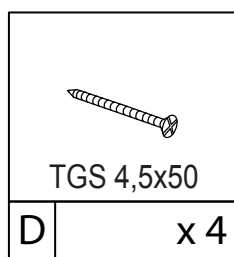
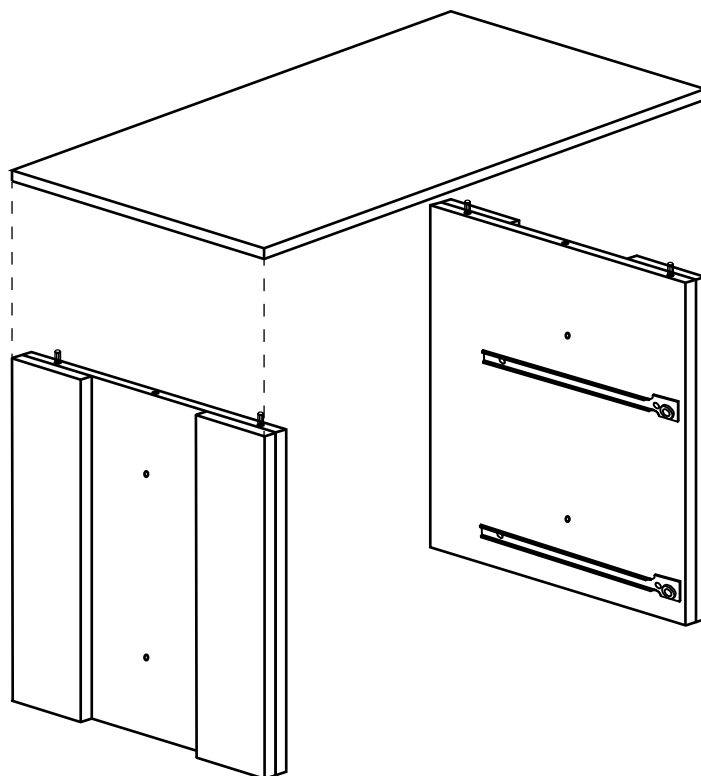
- 1. UKLANJAJTE REDOVNO PRAŠINU I NEČISTOĆU;
- 2. ODRŽAVANJE MEKOM I VLAŽNOM KRPOM UZ UPOTREBU BLAGOG DETERDŽENTA.

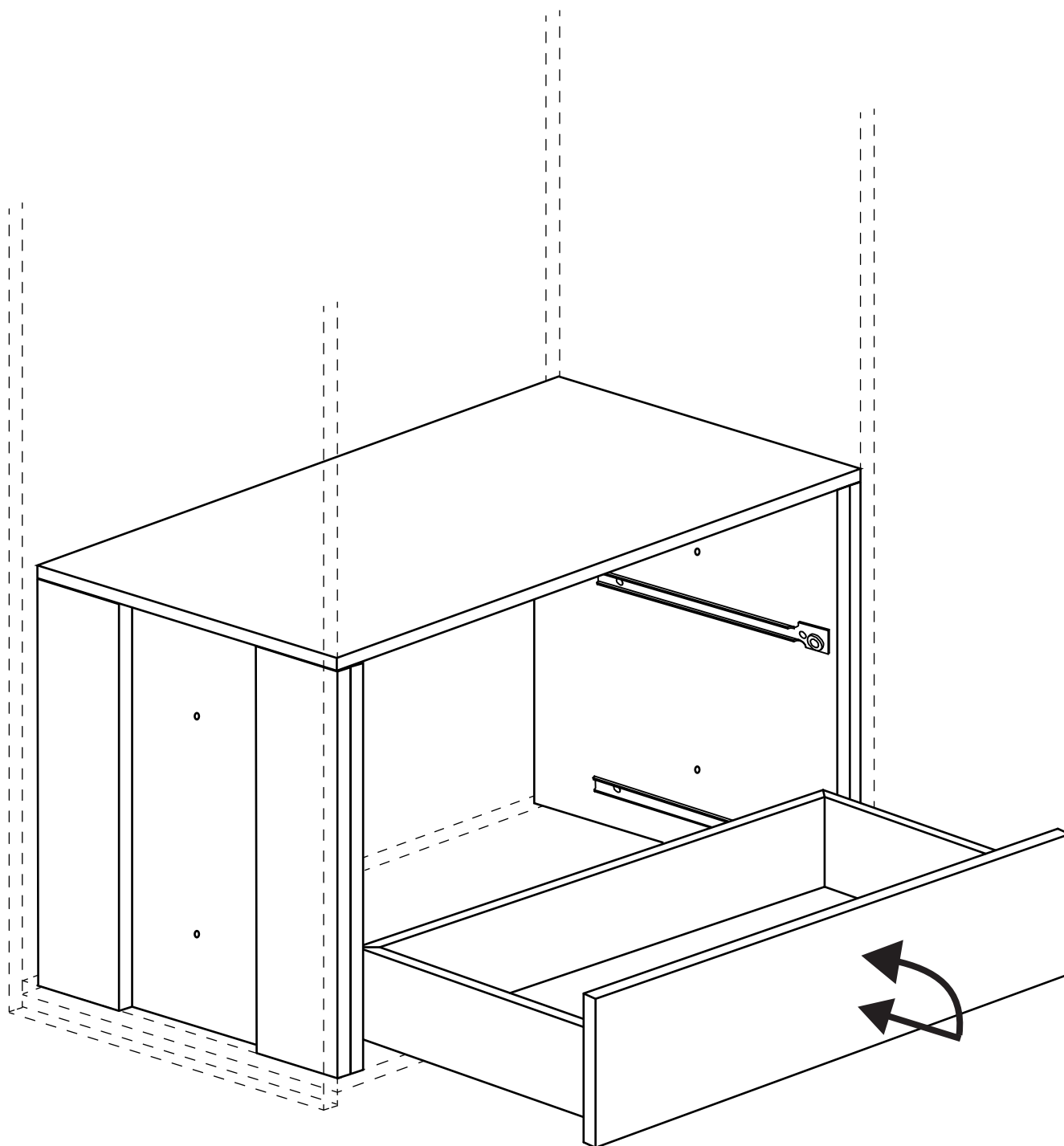
NE KORISTITI ABRAZIVNE KPPE, PUDERE, ČELIČNU VUNU ILI SREDSTVA KOJA MOGU OŠTETITI POVRŠINU NAMEŠTAJA.



2SPTX5031



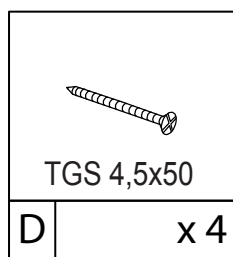




(FR) ELEMENT 2 TIROIRS POUR ARMOIRE COULISSANTE
 (ES) ELEMENTO DE 2 TIRAS PARA ARMARIO DESLIZANTE
 (IT) CASSETTIERA PER ARMADIO SCORREVOLE

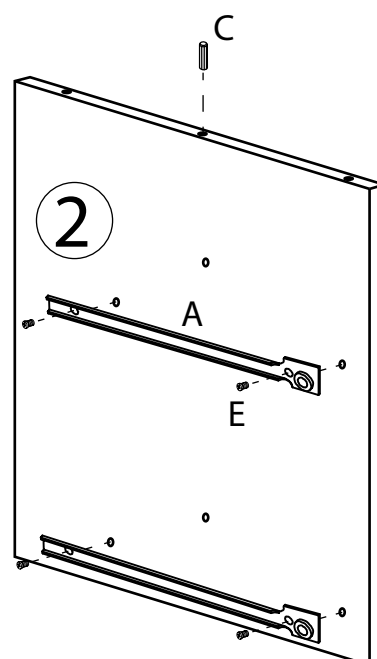
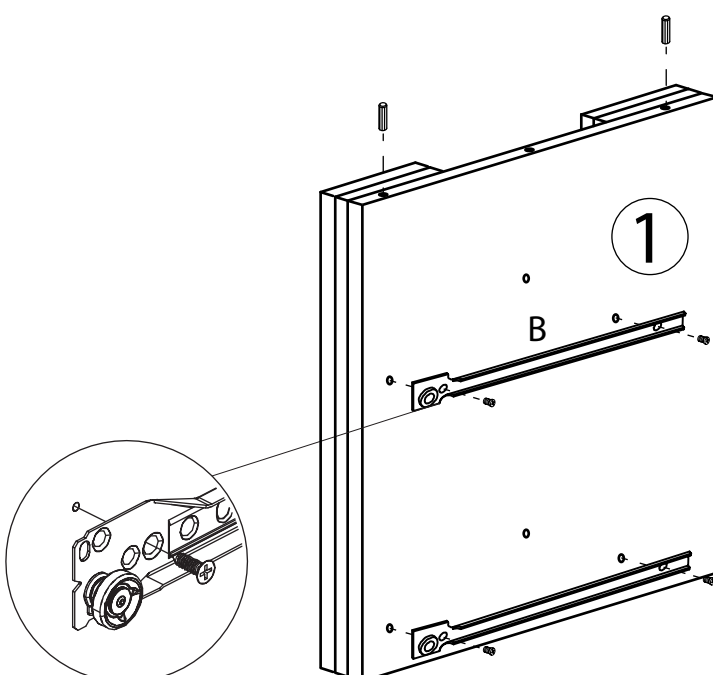
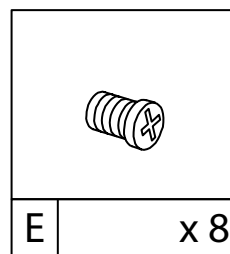
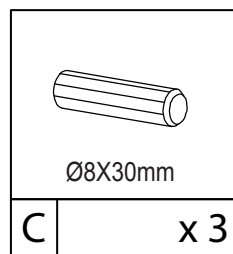
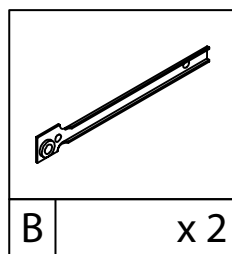
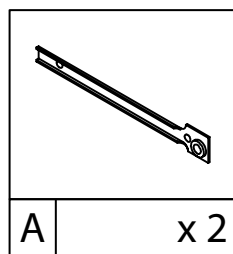
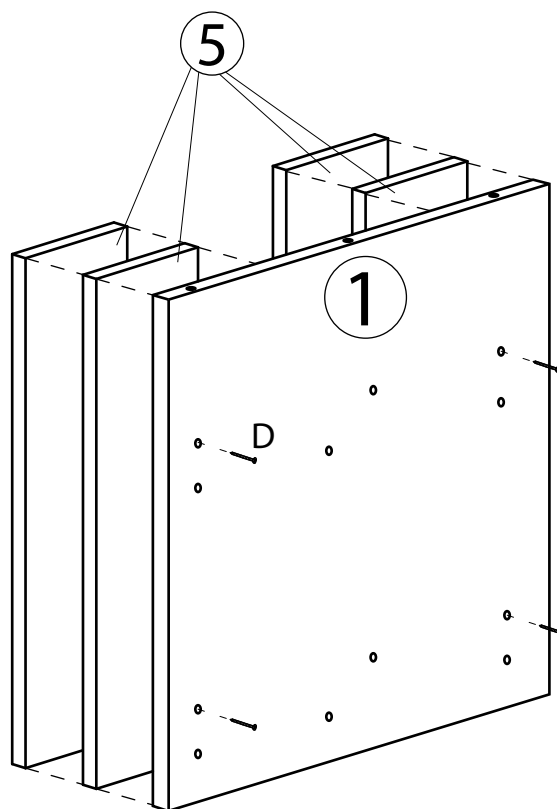
(GB) 2-DRAWERS ELEMENT FOR SLIDING WARDROBE
 (P) ELEMENTO DE 2 DESENHOS PARA ARMÁRIO DESLIZANTE
 (HR) 2-VODEĆE ELEMENT ZA SLIDING WARDROBE
 (D) SCHUBLADE FÜR SCHRANK MIT SCHIEBETÜR

S 1/2



2SPTX5031

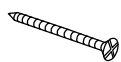
2-DRAWERS ELEMENT FOR
SLIDING WARDROBE



(FR) ELEMENT 2 TIROIRS POUR ARMOIRE COULISSANTE
(ES) ELEMENTO DE 2 TIRAS PARA ARMARIO DESLIZANTE
(IT) CASSETTIERA PER ARMADIO SCORREVOLE

(GB) 2-DRAWERS ELEMENT FOR SLIDING WARDROBE
(P) ELEMENTO DE 2 DESENHOS PARA ARMÁRIO DESLIZANTE
(HR) 2-VODEĆE ELEMENT ZA SLIDING WARDROBE
(D) SCHUBLADE FÜR SCHRANK MIT SCHIEBETÜR

S 2/2



TGS 4x30

F x 2

